

## DECYZJA

Na podstawie art. 12 ust. 1, art. 27 ust.1 i art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1261 z późn. zmianami), art. 104 § 1, art. 108 § 1, art. 130 § 3 ustawy kodeks postępowania administracyjnego z dnia 14 czerwca 1960 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zmianami), art. 5 ust. 1a oraz art. 12 ust. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zmianami), § 3 i 17 ust.1 pkt 4 oraz ust. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r. poz. 1989),

### *Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Choszczynie*

po rozpatrzeniu protokołu poboru próbek wody HK/300/17 z dnia 24.07.2017 r. i przeanalizowaniu sprawozdania z badań próbek wody pobranych w ramach nadzoru sanitarnego na stacji uzdatniania wody (w miejscu wprowadzania do sieci dystrybucyjnej) w miejscowości Drawno ośrodka wczasowo – wypoczynkowym PŻM - sprawozdanie z badań nr z dnia 26.07.2017 r. Sp/BM/PW/2726/17 nr próbki BM/PW/2781/17 urządzenie wodociągowe stanowiu zaopatrzenie wody przeznaczonej do spożycia dla mieszkańców ośrodka Wypoczynkowego Polskiej Żeglugi Morskiej w miejscowości Drawno ok. 100 osób

### *stwierdza*

**brak przydatności** wody do spożycia przez ludzi dostarczanej z urządzenia wodociągowego w Ośrodku Wypoczynkowym PŻM w Drawnie do dnia uzyskania jakości wody odpowiadającej wymaganiom sanitarnym i **nakazuje** zobowiązaniem, którym jest:

### **Polska Żegluga Morska w Szczecinie ul. Plac Rodła 8, 70 -419 Szczecin**

wykonanie następujących czynności:

1. Podjąć działania zmierzające do poprawy jakości wody wodociągowej dostarczanej odbiorcom w Ośrodku Wypoczynkowym PŻM w Drawnie urządzeniem wodociągowym, tak aby jej jakość odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r. poz. 1989), nie później niż do dnia **31 lipca 2017 r.**
2. Zapewnić odbiorcom wody z ww. wodociągu zastępcze źródło wody odpowiadającej wymaganiom wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

**w terminie do dnia: pkt 1 i 2 nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności**

## UZASADNIENIE

W dniu 24 lipca 2017 r. dokonano poboru próbek wody w ramach monitoringu jakości wody prowadzonego przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej. Badanie próbki wody z urządzenia wodociągowego w Ośrodku Wypoczynkowym PŻM w Drawnie, stanowiącego zaopatrzenie wody przeznaczonej do spożycia dla mieszkańców Ośrodka Wypoczynkowego PŻM w Drawnie, wykonano w zakresie monitoringu kontrolnego. W oparciu o sprawozdanie z badania wody o numerze Sp/BM/PW/2726/17 z dnia 26.07.2017 r. nr próbki BM/PW/2781/17 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Choszczynie (zwany dalej „PPIS w Choszczynie”) stwierdził skażenie mikrobiologiczne liczbą bakterii grupy Coli (< 4 jtk/100 ml), w próbce pobranej na stacji uzdatnia w miejscu podawania do sieci. W związku z powyższym PPIS w Choszczynie uznał, że woda produkowana na urządzeniu wodociągowym, w rozumieniu rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r. poz. 1989), nie odpowiada wymaganiom sanitarnym dla wody do spożycia. Zgodnie z § 17 ust. 1 pkt 3 cyt. rozporządzenia, tj. *właściwy państwowy powiatowy (...) inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania (...), stwierdza (...) brak przydatności wody do spożycia, w przypadku przekroczenia wymagań określonych w załącznikach nr 1A i 3A do rozporządzenia, po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia.* Mając powyższe na uwadze PPIS w Choszczynie uznał, że ze względu na rodzaj przekroczenia norm woda nie może być dopuszczona do spożycia.

W myśl § 3 ust. 1 cyt. rozporządzenia *woda jest bezpieczna dla zdrowia ludzkiego, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla*

zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wskazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia podstawowe i dodatkowe wymagania mikrobiologiczne, organoleptyczne i fizykochemiczne, jakim powinna odpowiadać woda.

**Bakterie grupy Coli nie powinny występować w dostarczanej uzdatnionej wodzie. Stwierdzenie ich obecności w wodzie sugeruje nieodpowiednie jej uzdatnianie, wtórne zanieczyszczenie lub nadmierną zawartość substancji odżywczych w uzdatnionej wodzie.** Bakterie grupy Coli mogą powodować głównie zakażenia jelitowe i biegunkę. Wykorzystywanie wody zanieczyszczonej bakteriami grupy Coli do picia lub do przygotowywania posiłków może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia osób z niej korzystających. Wprowadzenie działań naprawczych ma na celu zniszczenia przetrwalników żywych form organizmów patogennych oraz zapobiegnięcie ich wtórnemu rozwojowi w sieci wodociągowej i ustabilizowanie składu mikrobiologicznego wody.

Zgodnie art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 328) przedsiębiorstwo wodociągowo – kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić należytą jakość dostarczanej wody. PPIS w Choszczynie wyznaczył termin wykonania obowiązków nałożonych niniejszą decyzją biorąc pod uwagę szacowane ryzyko zdrowotne związane z poziomem skażenia. Stosownie do § 6 pkt 4a rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r. poz. 1989), ocena przydatności wody przeprowadzana przez podmiot wykorzystujący wodę, pochodzącą z indywidualnego ujęcia, jako część działalności handlowej lub w budynkach użyteczności publicznej obejmuje informowanie właściwego państwowego powiatowego lub państwowego granicznego inspektora sanitarnego o przekroczeniach parametrów jakości wody określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia oraz w części A załącznika nr 3 do rozporządzenia, w dniu sporządzenia sprawozdania z badań wraz ze wskazaniem planowanych przedsięwzięć naprawczych oraz harmonogramu ich realizacji,

W myśl art. 10 § 2 ustawy kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zmianami) organy administracji publicznej mogą odstąpić od zasady określonej w § 1 cyt. ustawy tj. zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań tylko w przypadkach, gdy załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego (...).

Zgodnie z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1261 z późn. zmianami), w rozumieniu Kodeksu postępowania administracyjnego, w sprawach należących do zakresu zadań i kompetencji Państwowej Inspekcji Sanitarnej, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, organem właściwym jest państwowy powiatowy (...) inspektor sanitarny (...). Na podstawie art. 27 ust. 1 w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje, w drodze decyzji, usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień. Zgodnie z art. 37 ust. 1 w postępowaniu przed organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej stosuje się przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego.

Wykonanie decyzji jest konieczne z uwagi na stopień ryzyka zagrożenia dla zdrowia. W związku z powyższym postanowiono jak w sentencji. Ze względu na bezpośrednie potencjalne zagrożenie dla życia i zdrowia ludzkiego w przypadku spożycia skażonej mikrobiologicznie wody PPIS w Choszczynie na podstawie art. 108 ustawy k.p.a. z dnia 14 czerwca 1960 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zmianami), nadał rygor natychmiastowej wykonalności niniejszej decyzji.

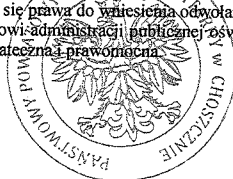
#### POUCZENIE:

Od niniejszej decyzji zgodnie z art. 127 § 1 i § 2, oraz art. 129 §1 Kodeksu postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r., poz. 1257 z późn. zmianami) służy zobowiązanemu prawo wniesienia odwołania do Zachodniopomorskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Szczecinie za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Choszczynie w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji. Zgodnie z art. 127 a, § 1 Kpa strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję i zgodnie z art.127 a § 2 z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczną i prawomocną.

Otrzymują:  
1. Zobowiązany.  
2. a/a.

Do wiadomości:

1. Burmistrz Drawna (drogą elektroniczną poczta@drawno.pl).
2. Starosta Choszczeński (starosta@powiatchoszczno.pl).
3. Zachodniopomorski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Szczecinie (hk@wsse.szczecin.pl).
4. Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Choszczynie (choszczno.piw@wetetiw.gov.pl).
5. Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego (kryzys@powiatchoszczno.pl).



Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Choszczynie  
*[Signature]*  
mgr Lidia Polak  
specjalista zdrowia publicznego



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny  
ul. Bolesława Chrobrego 27, 73-200 Choszczno  
tel. (95) 765 72 82, fax (95) 765 00 85  
NIP: 594-12-31-622, REGON: 000586879  
e-mail: sanepidchoszczno@wp.pl

Choszczno, dnia 26 lipca 2017 roku

HK.4402.300.17

**Polska Żegluga Morska**  
ul. Plac Rodła 8, 70-419 Szczecin

Na podstawie art. 4, ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1261 z późn. zmianami), § 3 i § 19 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r. poz. 1989) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Choszcznie po zapoznaniu się z wynikami badań wody pobranej do analizy w akredytowanym laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Szczecinie z urządzenia wodociągowego (Stacja Uzdatniania Wody – woda podawana do sieci) w Ośrodku Wypoczynkowym PŻM w miejscowości **Drawno** będącego w zarządzaniu Polskiej Żeglugi Morskiej w Szczecinie, w dniu **24.07.2017 r.** w ramach monitoringu jakości wody (w zakresie bakterie grupy Coli, Escherichia Coli, Enterokoki) na podstawie protokołu nr HK/300/17 i sprawozdania nr Sp/BM/PW/2726/17 z dnia 26.07.2017 r. nr próbki BM/PW/2781/17 uznaje, że w badanym zakresie próbka nie odpowiada wymaganiom sanitarnym z załącznika nr 3 część A „Dodatkowe wymagania mikrobiologiczne” (ze względu na skażenie bakteriami grupy Coli < 4 jtk/100 ml) i stwierdza **brak przydatność wody do spożycia** przez ludzi będącej źródłem zaopatrzenia dla mieszkańców Ośrodka Wypoczynkowego PŻM miejscowości **Drawno**.

Orzeczenie zachowuje ważność do następnego badania jakości wody, nie dłużej jednak niż **7 dni**.

Otrzymują:

1. Adresat (drogą elektroniczną: [elzbieta.klonowska@polsteam.com](mailto:elzbieta.klonowska@polsteam.com)).
2. a/a.

Do wiadomości:

1. Burmistrz Drawna (drogą elektroniczną [poczta@drawno.pl](mailto:poczta@drawno.pl)).
2. Zachodniopomorski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Szczecinie (drogą elektroniczną [hk@wsse.szczecin.pl](mailto:hk@wsse.szczecin.pl)).
3. Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Choszcznie (drogą elektroniczną [choszczno.piw@wetgiw.gov.pl](mailto:choszczno.piw@wetgiw.gov.pl)).
4. Starosta Choszczeński (drogą elektroniczną: [starosta@powiatchoszczno.pl](mailto:starosta@powiatchoszczno.pl)).
5. Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego (drogą elektroniczną: [kryzys@powiatchoszczno.pl](mailto:kryzys@powiatchoszczno.pl)).

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Choszcznie  
*Elzbieta Klonowska*  
mgr Lidia Polak  
specjalista zdrowia publicznego

